



**CONTENITORI
A TERRA**

**FLOOR
CABINETS**

UNTERSCHRANK

COME ORDINARE

HOW TO ORDER

BESTELLUNG

Su misura

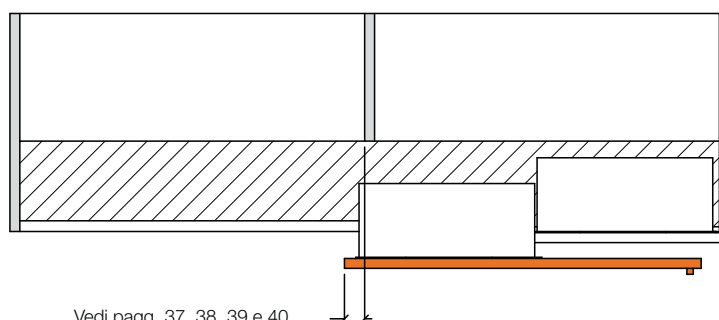
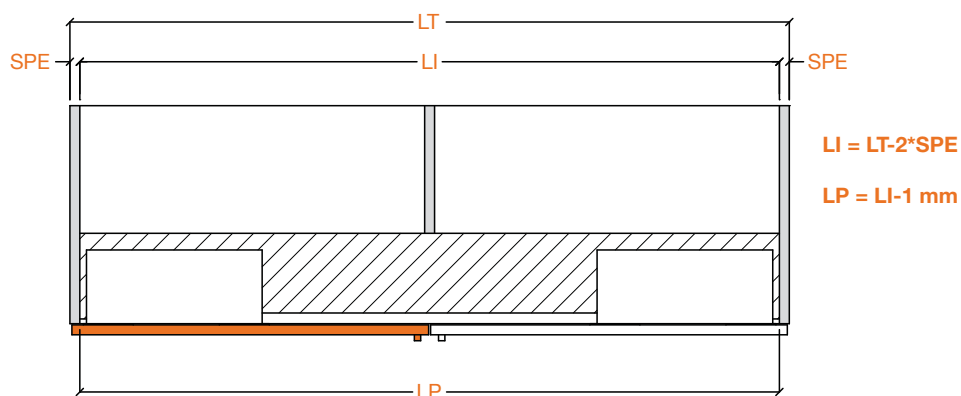
I meccanismi Slider S20 possono essere richiesti "su misura", cioè progettati (grazie alle variabili di pag. 36) per essere installati su contenitori con luce interna (LI) pari alla lunghezza dei binari (LP).

Customised systems

The S20 sliders can be customised, i.e., designed (on the basis of the variables listed on page 36) for installation on cabinets with internal width (LI) equal to the length of the slider rail (LP).

Nach Maß

Die Slider S20 Beschläge können "nach Maß" angefordert bzw. entworfen werden (dank der Variablen auf S. 36), um an Korpussen mit einem lichten Innenmaß (LI) gleich der Schienenlänge (LP) installiert zu werden.



Vedi pagg. 37, 38, 39 e 40.
See pages 37, 38, 39 and 40.
Siehe S. 37, 38, 39 und 40.



**CONTENITORI
A TERRA**

**FLOOR
CABINETS**

UNTERSCHRANK

**MONTAGGIO
E REGOLAZIONI**

**ASSEMBLY AND
ADJUSTMENTS**

**MONTAGE UND
REGULIERUNG**

Montaggio

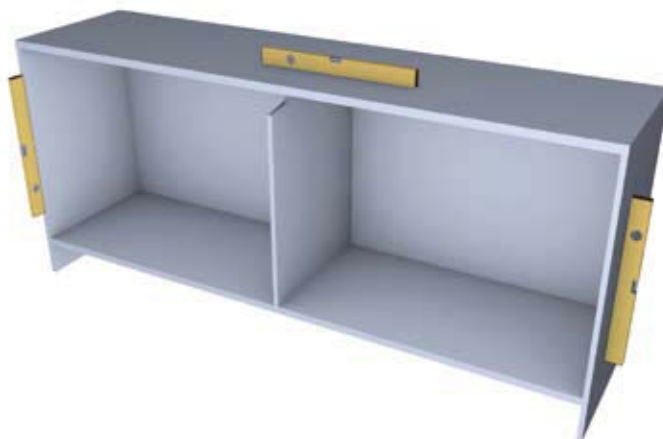
Assembly

Montage

1) Mettere in bolla il contenitore.

1) Ensure the cabinet is plumb and level.

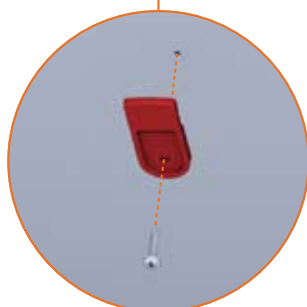
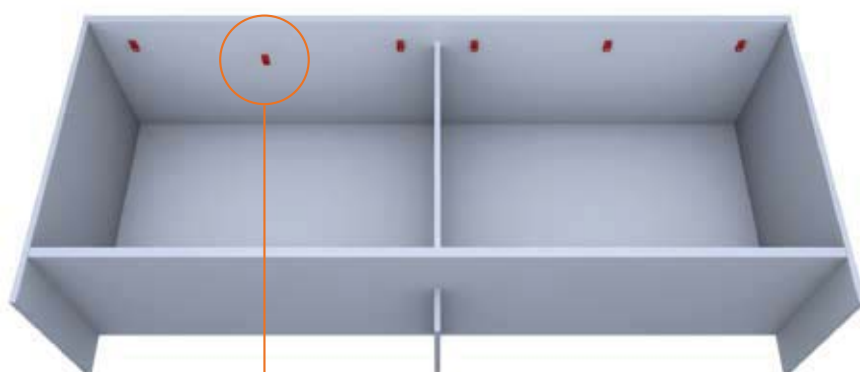
1) Den Behälter ins Lot bringen.



2) Applicare al cielo le clip in plastica **A** con viti TC.

2) Fix the plastic clips **A** to the top panel with wood-screws.

2) Die Plastikklips **A** nach oben mit TC (Sternkopf) Schrauben befestigen.



3) Applicare il binario di scorrimento inferiore ① e fissarlo con viti autofilettanti TPS.

3) Position the sliding track ① and fix it with self-tapping screws.

3) Die untere Schiene befestigen ① und sie mit den gewindeschneidenden Schrauben (TPS) fixieren.



4) Inserire i bilancieri [B] nella guida del binario superiore ②.

4) Insert the runners [B] in the track ②.

4) Die Ausleger [B] in die Führung der oberen Schiene einsetzen ②.



Montaggio

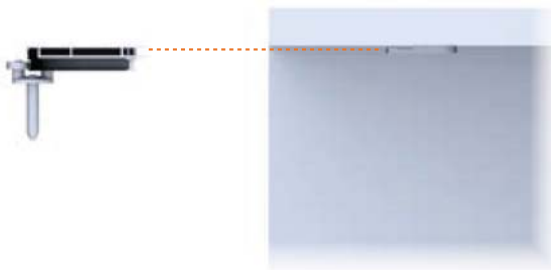
- 5) Inserire la guida superiore ② nelle clip e fissarla con viti TC.

Assembly

- 5) Insert the upper track ② into the clips and secure it with woodscrews.

Montage

- 5) Die obere Führung ② in die Klammern einsetzen und sie mit TC Schrauben befestigen.



6) Fissare con viti TPS i regolatori **c**, verificandone la corretta disposizione.

A = Regolatore verticale e orizzontale.

B = Regolatore verticale.

4) Position the adjuster blocks **c** on the doors checking the correct arrangement.

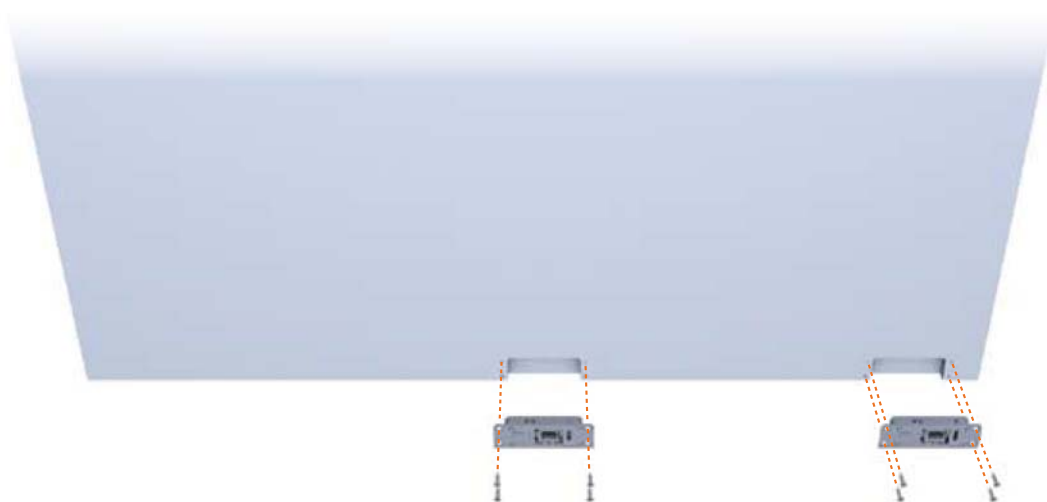
A = Vertical and horizontal regulator.

B = Vertical regulator.

4) Die Regler **c** an der Tür befestigen, und die korrekte Anordnung prüfen.

A = Waagrecht-senkrecht Ausrichtungsbeschlag.

B = Senkrecht Ausrichtungsbeschlag.



A



B



B

A

A

B

Montaggio

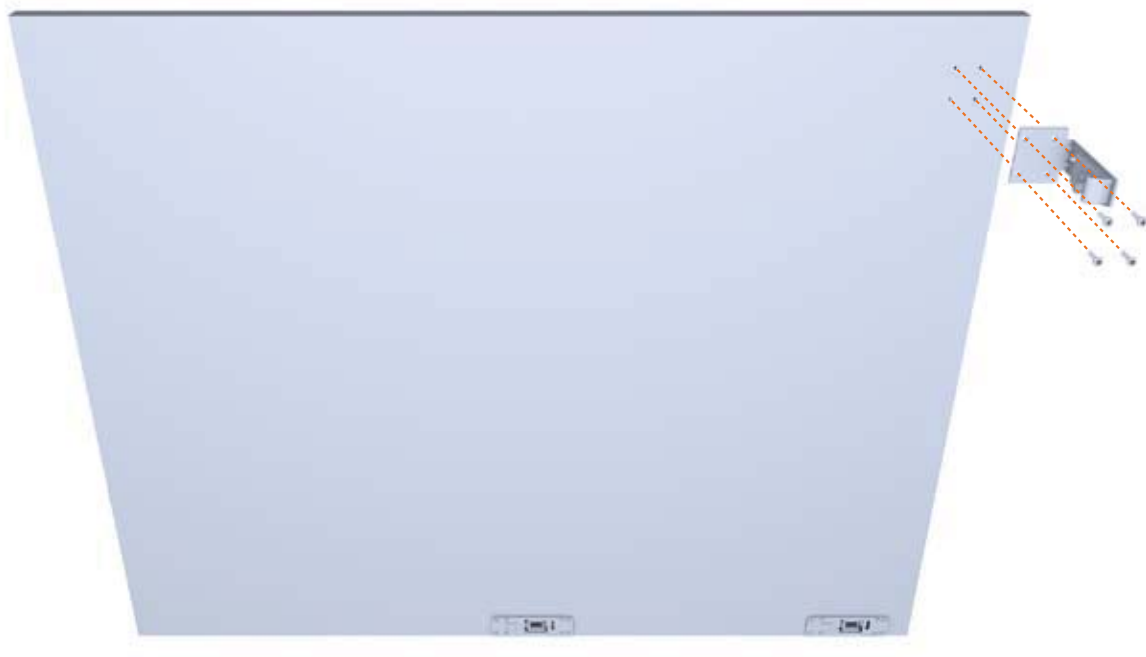
Assembly

Montage

7) Fissare la staffa superiore **D** con viti TC.

7) Fix the upper bracket **D** with woodscrews.

7) Die obere Halterung **D** mit TC Schrauben befestigen.



8) Estrarre una coppia di carrelli fino a totale apertura.

8) Move one pair of carriages until it is fully open.

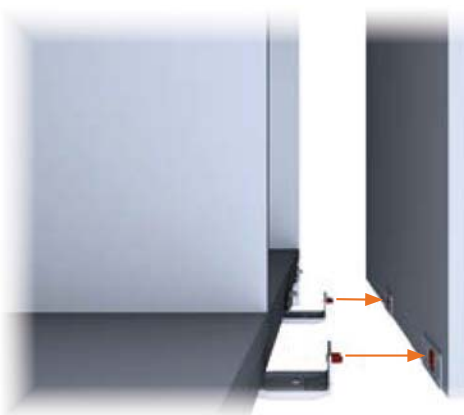
8) Einen der Laufwagen bis zur vollkommenen Öffnung herausziehen.



9) Applicare l'anta inserendo prima il perno del bilanciere superiore nel foro della staffa e poi i perni dei carrelli inferiori nei regolatori.

9) Position the door by first locating the pin on the upper guide into the hole in the bracket and then the pins of the lower carriages into their holes in the adjuster blocks.

9) Die Tür befestigen, indem man vorher den Bolzen des oberen Auslegers in das Loch des Halters einsetzt, und danach die Bolzen der unteren Wagen in den Reglern einsetzt.



10) **Importante!** Bloccare l'anta con chiave esagonale **F**.

10) **Important!** Fix the door onto the carriages using the 3 mm allen key **F**.

10) Die Türen mit den Sechskantschrauben fixieren **F**.



Ripetere la procedura dal punto 8 al punto 10 per la seconda anta.

Repeat the procedure from point 8 to point 10 for the second door.

Die Montage für die zweite Tür von Punkt 8 bis Punkt 10 wiederholen.

Montaggio

Assembly

Montage

11) Coprire le staffe superiori con i carter **E**.

11) Clip the cover plate **E** onto the upper bracket.

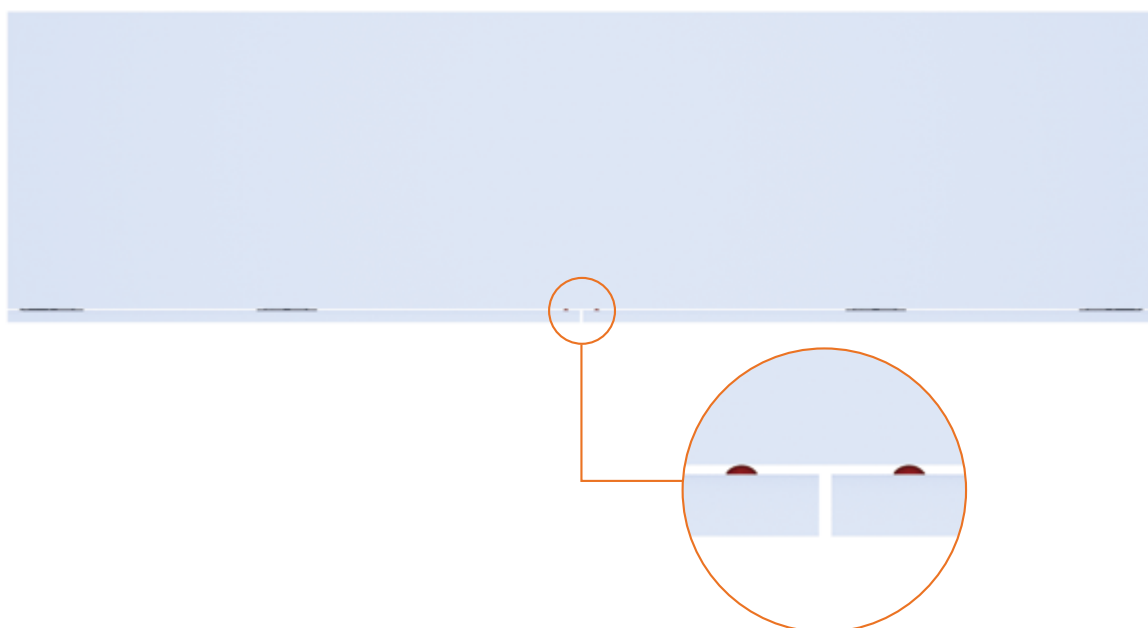
11) Die oberen Halterungen mit den Schutzkappen versehen **E**.



12) Applicare sul lato interno delle ante i paracolpi autoadesivi in dotazione **F**, in battuta su base e cielo al centro del mobile.

12) Apply the adhesive decelerating components provided to the inside of the doors **F**, sealing the bottom and top in the centre of the structure.

12) Auf der Innenseite der Türflügel die mitgelieferten selbstklebenden Puffer **F** oben und unten in der Mitte des Möbelstücks anbringen.



Regolazioni

Adjustments

Regulierung

13) Aprire completamente l'anta e metterla in bolla agendo sui regolatori inferiori nell'impronta di destra.

13) Completely open the door and level it by adjusting the lower regulators in the rightslot.

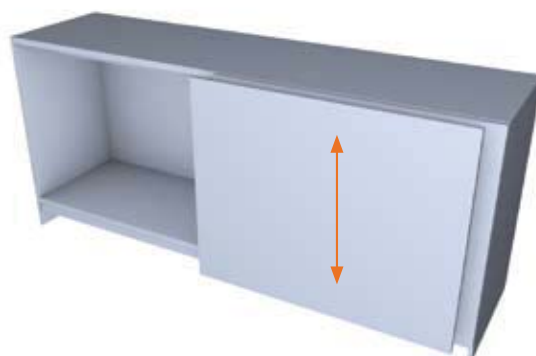
13) Die Tür vollkommen öffnen und sie ins Lot bringen, in dem man die unteren Regler in der rechten Markierung justiert.



14) Allo stesso modo, regolare la posizione verticale.

14) In the same way, adjust the vertical position.

14) In gleicher Weise die senkrechte Lage justieren.



Ripetere le operazioni anche sulla seconda anta. Chiudere le ante.

Repeat the operation on the other door also. Close the doors.

Die Vorgänge auch auf der zweiten Tür wiederholen. Die Türen schließen.

Regolazioni

15) Se lo scuretto tra le ante non risultasse parallelo, agire sui regolatori verticali.

Attenzione: l'eventuale regolazione deve essere minima.

Adjustments

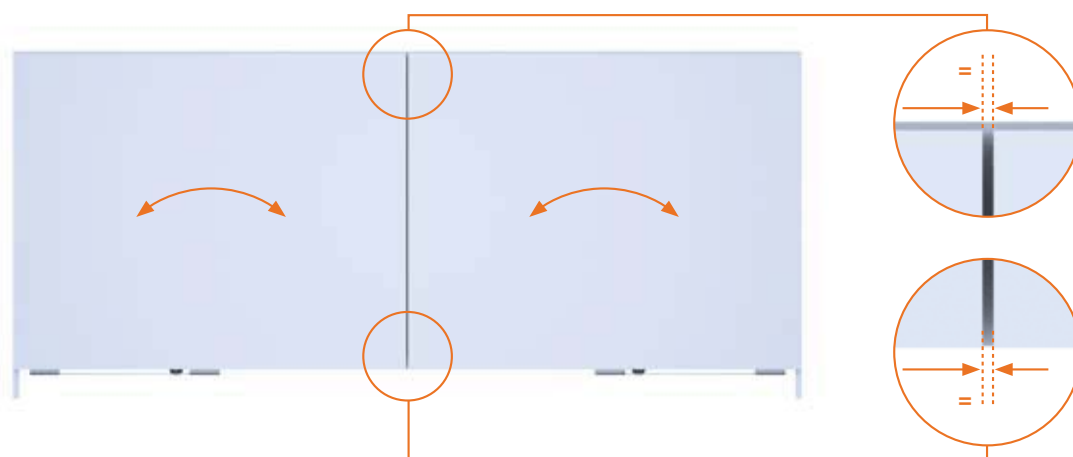
15) If the gap between the doors is not parallel, adjust it using the vertical adjusters.

Attention: any adjustment must be minimal.

Regulierung

15) Wenn der Spalt zwischen den Türen nicht parallel sein sollte, die senkrechten Regler justieren.

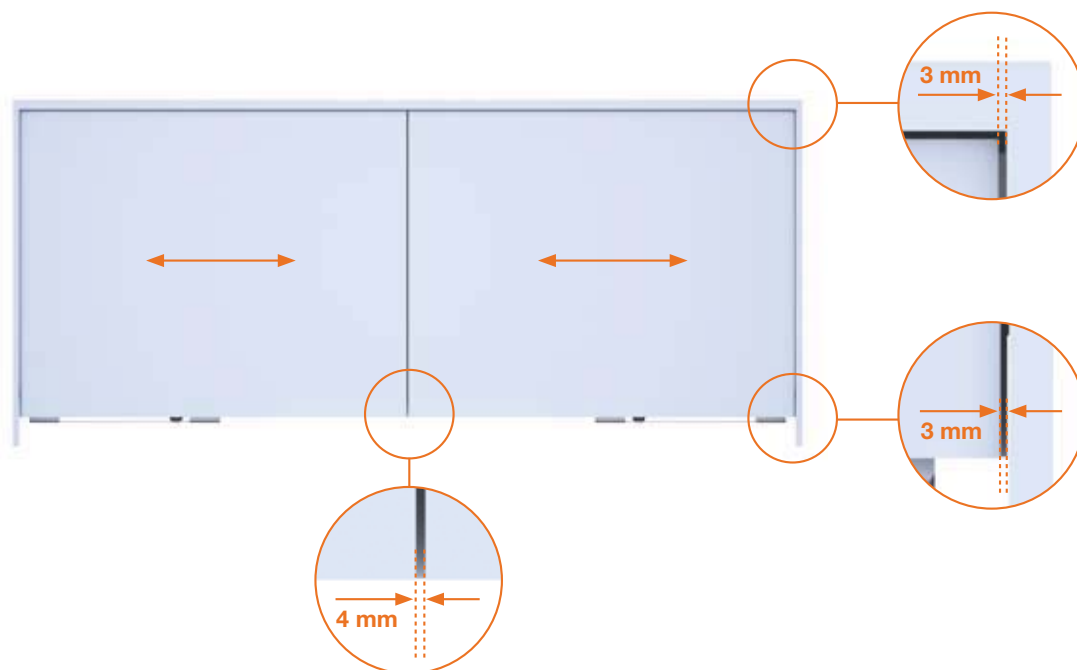
Achtung: die etwaige Regelung muss geringfügig sein.



16) Regolare la larghezza degli scuretti tra ante e struttura agendo sul regolatore centrale nell'impronta di sinistra.

16) The doors can be adjusted horizontally by using the regulator in the left hand slot in the central adjuster block.

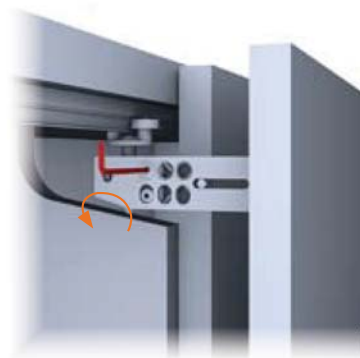
16) Die Spaltenbreite zwischen den Türen und dem Korpus einstellen, indem man den Regler in der linken Markierung justiert.



Regolazioni

17) Per regolare lateralmente l'allineamento tra anta e struttura, agire sulla staffa superiore fissata all'anta nel seguente modo:

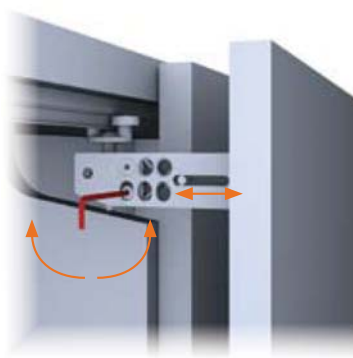
- A** allentare la vite di fissaggio;
- B** agire sull'eccentrico posto sotto la vite;
- C** chiudere la vite allentata al punto **A**.



Adjustments

17) In order to change the gap between the door and the cabinet, use the adjustment in the upper door bracket as follows:

- A** loosen the fixing screw;
- B** Adjust the cam below the fixing screw;
- C** Re-tighten the fixing screw.



Regulierung

17) Um seitlich den Spalt der Tür und dem Korpus einzustellen wie folgt die oberer Halterung, die an der Tür befestigt ist, justieren:

- A** die Halteschraube lockern;
- B** auf den Exzenter unter der Schraube einwirken;
- C** die bei Punkt **A** gelockerte Schraube wieder festziehen.

